

## Zmluva

o poskytnutí subvencovanej služby  
na založenie a vedenie plemennej knihy a plemenárskej evidencie hospodárskych zvierat

č. 67/2019

uzavretá podľa §269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami, ktorými sú:

**Objednávateľ:**           **AT DUNAJ spol. s r.o.**

Sídlo:                       Šafárikova 124, 048 01 Rožňava  
Štatutárny zástupca: Ing. Milan Balogh, konateľ  
IČO:                         31734600  
DIČ:                         2020036568  
IČ DPH:                    SK2020036568  
Registrácia:             Obchodný register Okresného súdu Košice, oddiel: Sro,  
Vložka č. 8505/V  
Bankové spojenie:     VÚB, SK98 0200 0000 0004 0524 1582  
č.tel.,e-mail:             0905 497 412, mbalogh@agrotradegroup.sk

**Poskytovateľ:**           **Slovenská holsteinská asociácia - družstvo**

Sídlo:                       Nádražná 36, 900 28 Ivanka pri Dunaji  
Štatutárny zástupca, funkcia: Ing. Vladimír Chovan, predseda predstavenstva  
Ing. Igor Lichanec, výkonný riaditeľ  
IČO:                         00587729  
DIČ:                         2020408907  
IČ DPH:                    SK2020408907  
Registrácia:             Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Dr,  
vložka číslo: 73/B  
Bankové spojenie:     VUB Ivanka pri Dunaji, SK23 0200 0000 0000 2361 0012  
č.tel.,e-mail:             02/45943741, holstein@holstein.sk

## **Článok I**

### **Predmet zmluvy**

(1) Predmetom tejto zmluvy je spolupráca medzi objednávateľom a poskytovateľom . Touto spoluprácou sa rozumejú činnosti súvisiace s administráciou a vedením plemennej knihy a plemenárskej evidencie v roku 2019. Služba zahŕňa : (podrobnejšie vid'. priložený dodatok Príloha ku zmluve...)

- a) zápis plemenného zvierat'a do plemennej knihy
- b) archivácia , aktualizácia plemennej knihy
- c) administrácia údajov ( kancelársko-odborné spracovanie) z lineárneho hodnotenia a bonitácie zvierat pre účely plemennej knihy,
- d) administratívne práce súvisiace s registráciou údajov vedených v databáze príjemcu dotácie pre účely plemennej knihy,
- e) administratívne práce súvisiace s aktualizáciou a spracovaním údajov vedených v databáze príjemcu dotácie pre účely plemennej knihy,
- f) administratívne práce súvisiace s aktualizáciou softvéru na vedenie údajov v plemennej knihe.
- g) zabezpečenie tlače a vydávanie plemenárskych dokumentov a informačných materiálov pre chovateľov, t.j. administratívne práce súvisiace s tlačou preukazu o pôvode a vydávaním informačných materiálov o aktuálnom stave plemenných zvierat v plemennej knihe.
- h) administratívne práce s elektronickým zverejnením informácií o plemenných knihách a vybraných údajov z plemenných kníh on-line na webových stránkach jednotlivých uznaných chovateľských , alebo poverených plemenárskych organizácií.

(2) Služba sa poskytuje na základe poskytnutej dotácie z Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR na krytie nákladov súvisiacich so založením a vedením plemennej knihy a plemenárskej evidencie **bezodplatne**.

(3) Plnenie predmetu tejto zmluvy je v súlade

- a) s výnosom MPRV SR z 10. decembra 2014 č. 660/2014-100 o poskytovaní podpory v poľnohospodárstve, potravinárstve, lesnom a rybnom hospodárstve.
- b) so schémou štátnej pomoci SA. 46903 (2016/XA)

## **Článok II**

### **Termín plnenia**

Poskytovateľ zabezpečí predmet plnenia tejto zmluvy do 31.12.2019

## **Článok III.**

### **Odplata za poskytnutú službu**

Poskytovateľ poskytne objednávateľovi služby v súlade s článkom 1. ods.1 a 2 zmluvy **bezodplatne**.

## Článok IV

### Povinnosti zmluvných strán

(1) Poskytovateľ a objednávateľ sú povinní bez zbytočného odkladu si navzájom oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na predmet plnenia tejto zmluvy.

(2) Poskytovateľ zabezpečí objednávateľovi službu najneskôr v termíne uvedenom v článku II tejto zmluvy.

(3) Objednávateľ potvrdzuje že spĺňa nasledovné podmienky:

a) je malým alebo stredným podnikom pôsobiacim v poľnohospodárskej výrobe podľa prílohy I. nariadenia Komisie (ES) č. 364/2004 z 25. februára 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 z 12. januára 2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom, ktoré bolo zverejnené v Úradnom vestníku ES pod č. OJ L 63, 28.2.2004

b) je fyzickou a právnickou osobou oprávnenou na podnikanie v poľnohospodárskej výrobe (chovateľom hospodárskych zvierat), založenou podľa § 5 Zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní, alebo § 12 a) Zákona č. 219/1991 Zb., ktorým sa mení alebo dopĺňa Zákon č. 105/1990 Zb. o súkromnom podnikaní občanov alebo § 56 a § 221 Obchodného zákonníka alebo § 20 f) Občianskeho zákonníka a ktoré pôsobia v oblasti výroby poľnohospodárskych výrobkov uvedených v prílohe č. I Zmluvy o ES,

c) neoprávnené nepoužíva a nezadržiava prostriedky štátneho rozpočtu,

d) nie je v likvidácii a na jeho majetok nebol vyhlásený konkurz, neprebíha konkurzné alebo reštrukturalizačné konanie a návrh na vyhlásenie konkurzu nebol zamietnutý pre nedostatok majetku a nevedie sa proti nemu exekučné konanie,

e) neporušuje zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu,

f) žiadna jeho blízka osoba nepodniká v obdobnom predmete činnosti a nie je s ním majetkovo a personálne prepojená a nemá nedoplatky na daniach a neoprávnené nepoužíva alebo nezadržiava prostriedky štátneho rozpočtu

g) nepoberá dotáciu na to isté podporné opatrenie z rozvojového programu poľnohospodárstva a rozvoja vidieka alebo z iných verejných zdrojov

(4) Objednávateľ sa zaväzuje

a) dodržať všetky podmienky vzájomnej spolupráce

b) poskytnúť súčinnosť a umožniť vykonanie všetkých kontrol podľa schémy pomoci,

d) poskytnúť ďalšie požadované doklady a informácie, ktoré sú potrebné na posúdenie oprávnenosti vzájomnej spolupráce.,

e) oznámiť každú zmenu údajov uvedených v zmluve na SHA do 10 pracovných dní od jej vzniku.

## Článok V

### Spoločné ustanovenia

(1) Ak sa kontrolou dodatočne zistí, že poskytovateľ porušil podmienky stanovené v nariadení vlády SR č. 319/2011 o podpore podnikania v pôdohospodárstve a rozvoji vidieka a v schéme pomoci a neoprávnené poskytol zľavu zo služby na založenie a vedenie plemennej knihy a plemenárskej evidencie, je povinný odvieť poskytnutú čiastku finančných prostriedkov v plnej výške do štátneho rozpočtu, v súlade so Zákom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Odvod neoprávnené použitých prostriedkov štátneho rozpočtu uloží kontrolný orgán alebo príslušná správa finančnej kontroly, ktorá ich aj vymáha.

(2) Kontrolu použitia poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu - vo výške poskytnutej zľavy chovateľovi hospodárskych zvierat, vykonáva kontrolný orgán oprávnený na výkon kontroly v zmysle schémy pomoci na PK pre rok 2019, v zmysle zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Následnú finančnú kontrolu na základe zákona č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení zákona č. 150/2001 Z. z. o daňových orgánoch v znení neskorších predpisov vykonáva príslušná Správa finančnej kontroly, ktorá ukladá odvod a penále z neoprávnene použitých finančných prostriedkov štátneho rozpočtu. Sumu v stanovenom termíne odvedie poskytovateľ na číslo účtu uvedenom v rozhodnutí.

## Článok VI

### Osobitné ustanovenia

- (1) Zmluvné strany sú oprávnené od tejto zmluvy odstúpiť v prípadoch stanovených v § 344 až 351 Obchodného zákonníka.
- (2) Poskytovateľ a objednávateľ sú ďalej oprávnení odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že v období od podpísania tejto zmluvy obidvomi zmluvnými stranami do termínu vykonania činností definované v čl. I. sa zistia porušenie zmluvných podmienok.

## Článok VII

### Záverečné ustanovenia

- (1) Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomného dodatku po predchádzajúcej dohode obidvoch zmluvných strán.
- (2) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán
- (3) Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch a má 4 strany. Poskytovateľ dostane 1 a objednávateľ 1 exemplár.**
- (4) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú , t.j. do 31.12.2019

V Ivanke pri Dunaji, dňa